

389837-2026 - Gara

Germania – Trasformatori – Lieferung von 110-kV-Hochspannungswandlern

OJ S 108/2026 08/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: WEMAG Projektentwicklung GmbH

E-mail: Rosi.Moehrke@wemag.com

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von 110-kV-Hochspannungswandlern

Descrizione: Lieferleistung

Identificativo della procedura: 13c4e376-3a6a-40b1-994b-9ff710cf45d4

Identificativo interno: 26-038-W48

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y43YT2JZUBNA# Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126 b BGB abzugeben. Der Teilnahmeantrag hat die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise zu enthalten. Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (11) zusammengefasst werden und als Ganzes, bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden. Als vorläufiger Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert, soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Sämtliche Nachweise können als Kopien eingereicht werden. Die Einreichung eines Nachweises im Original ist nicht erforderlich. 1) Der Bewerber hat seinem Teilnahmeantrag oder der EEE ein Anschreiben voranzustellen 2) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft (Gültigkeit bis zum Abschluss des Teilnahmewettbewerbs), Ausländische Bieter können gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorlegen; 3) Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder

eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist; 4) Eigenerklärung, dass keine zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19, 21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i. V. m. § 23 AEntG vorliegen; (siehe Vordruck) 5) Vorlage einer Versicherungsbestätigung über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mindestens für das laufende Kalenderjahr) bzw. eine Eigenerklärung des Bewerbers, in der er die Bereitschaft erklärt, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Ausländische Bieter können gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorlegen; 6) Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts (möglichst nicht älter als 6 Monate oder mindestens noch 6 Monate gültig); 7) GuV-Rechnungen mind. der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit das Unternehmen bereits so lange besteht. Ansonsten sind die GuV-Rechnungen aus den Jahren des Bestehens des Unternehmens vorzulegen. 8) Nachweis (Referenzen) über die Erfahrung des Unternehmens bezüglich vergleichbarer Projekte (siehe Formblatt Teilnahmeantrag); 9) Eigenerklärung zur Projektkommunikation auf Deutsch. 10) ausgefüllte und unterschriebene Geheimhaltungsvereinbarung (siehe Vergabeunterlagen) 11) Preisblatt (enthalten in den Vergabeunterlagen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 6

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 6

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: UW Rampe

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: 33 Stück 110-kV-Hochspannungswandler zzgl. optional 6 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: UW Mühlenbeck

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: 63 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z. B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z. B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: UW Parchim Süd + UW Lübz

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: 3 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW PmS zzgl. optional 3 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW PmS und 18 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW Lübz

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: UW Plau

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: 70 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z. B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z. B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: UW Herzberg

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LüSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: 36 Stück 110-kV-Hochspannungswandler zzgl. optional 12 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Optionales UW

Descrizione: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Identificativo interno: 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza, 31173000 Trasformatore di misura

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/03/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: bis zu 100 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Descrizione: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Produktionsstandort

Descrizione: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Descrizione: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z. B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z. B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 12

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 08/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: nicht vorhanden

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WEMAG Projektentwicklung GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Numero di registrazione: HRB 13021 AG Schwerin

Indirizzo postale: Obotritenring 40

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Referente: WEMAG AG, Obotritenring 40, 19053 Schwerin

E-mail: Rosi.Moehrke@wemag.com

Telefono: +493857552877

Indirizzo internet: <https://www.wemag.com>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Referente: keine Angabe

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono: +493855885160

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono: +493855885160

Indirizzo internet: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 10b922e1-7e30-42c1-a226-17ca19f62096 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 04/06/2026 16:07:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 389837-2026

Numero dell'edizione della GU S: 108/2026

Data di pubblicazione: 08/06/2026